



# GAZETA URZĘDOWSKA

BIULETYN INFORMACYJNY RADY MIEJSKIEJ

wydanie bezpłatne

nr 172

PAŹDZIERNIK-LISTOPAD 2017 r.



*Uroczystość rozdania stypendiów za wybitne osiągnięcia w nauce, sporcie i artystyczne*

#### W numerze:

Sprawozdanie z posiedzenia Rady Miejskiej .....	1
Czytaliśmy „Wesele” Wyspiańskiego .....	3
Urzędów uczcił Tadeusza Kościuszkę .....	4
Policyjna debata społecznościowa .....	5
Aplikacja O!strzegator .....	5
Dni Kultury Zdrowotnej za nami .....	6
Stypendia Burmistrza Urzędowa rozdane .....	8
„Podróże z Pileckim” .....	9
Obchody 99. rocznicy Odzyskania Niepodległości .....	10
110 lat Banku Spółdzielczego Ziemi Kraśnickiej .....	11
Międzynarodowe Targi Rolnicze .....	11
Ekologicznie u przedszkolaków .....	12
Dobre bo kraśnickie .....	12

#### Adres redakcji:

ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów  
tel. 81 82 25 081, gu@gokurzedow.pl

**Wydawca:** Urząd Miejski w Urzędowie  
Gazeta publikowana jest na stronie internetowej:  
**www.urzedow.pl**

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.

## Sprawozdanie z posiedzenia XLII i XLIII sesji VII kadencji Rady Miejskiej w Urzędowie

Wrześniowa sesja Rady Miejskiej w Urzędowie (29.09.2017 r.) obfitowała w mnogość pracy i emocji. Głównym tematem było omówienie informacji z wykonania budżetu gminy za I półrocze 2017 roku, którą przedstawił Burmistrz Urzędowa, Pan Jan Woźniak. Przypomnił, iż w pierwszym półroczu bieżącego roku zrealizowane zostały takie inwestycje jak: przebudowa ul. Podwalnej, przebudowa drogi gminnej na Grodzisko w Leszczynie, przebudowa nawierzchni chodnika na ul. Krakowskiej z wymianą krawężników i zjazdów oraz modernizację dróg w Górach i Natalinie. W trakcie realizacji przebudowa drogi z chodnikiem i odwodnieniem w miejscowości Rankowskie. Ponadto we współpracy z powiatem realizowane były zadania drogowe w Bęczynie, Moniakach, Bobach i Wierzbicy. Pozostałe zadania, szczególnie te zaplanowane w ramach funduszu sołeckiego realizowane będą w II półroczu bieżącego roku. Wiele emocji dostarczył temat związany z plano-

waniem funduszu sołeckiego na rok 2017 i zasadność jego dalszej realizacji. Zapraszam do lektury protokołu.

**W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:**

1. Uchwała nr XLII/271/17 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Gminie Brusy;

*W odpowiedzi na apel powiatu chojnickiego, przez który w sierpniu przeszła nawałnica, po przeprowadzonym rozoznaniu Gmina Urzędów przekazała kwotę 5 tys. zł dla gminy Brusy na remont uszkodzonych dróg.*

2. Uchwała nr XLII/272/17 w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2017;

3. Uchwała nr XLII/273/17 w sprawie stwierdzenia, że projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Urzędów – II etap, nie narusza ustaleń „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Urzędów”;

4. Uchwała nr XLII/274/17 w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Urzędów – II etap;

5. Uchwała nr XLII/275/17 w sprawie uchwalenia VI zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Urzędów dla wybranych działek ewidencyjnych;

6. Uchwała nr XLII/276/17 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Urzędów dla wybranych działek w obrębach: Kozarów i Mikuszewskie;

7. Uchwała nr XLII/277/17 w sprawie określenia jednostek budżetowych, źródeł dochodów gromadzonych na wydzielonym rachunku i ich przeznaczenia oraz sposobu i trybu sporządzania planów finansowych dla wydzielonych rachunków dochodów;

8. Uchwała nr XLII/278/17 w sprawie ustalenia tygodniowego wymiaru godzin zajęć doradcy zawodowego i nauczyciela wspomagającego;

9. Uchwała nr XLII/279/17 w sprawie zmiany uchwały nr XXXVIII/248/17 Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 9 czerwca 2017 r. w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na sfinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków położonych lub znajdujących się na terenie Gminy Urzędów;

10. Uchwała nr XLII/280/17 w sprawie uchylenia uchwały Nr XXIII-174/2012 Rady Gminy w Urzędowie z dnia 28 grudnia 2012 r. w sprawie postanowienia o odbieraniu odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne;

11. Uchwała nr XLII/281/17 w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatą za gospodarowanie odpadami komunalnymi;

12. Uchwała nr XLII/282/17 w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości tej opłaty i ustalenia stawki opłaty za pojemnik;

13. Uchwała nr XLII/283/17 w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości;

*Wszystkie zmiany dotyczące gospodarowania odpadami komunalnymi dotyczą umożliwienia przedsiębiorcom zawierania indywidualnych umów z podmiotem odbierającym odpady komunalne od stycznia 2018 roku.*

14. Uchwała nr XLII/284/17 w sprawie zmiany uchwały nr XL/266/17 Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 28 lipca 2017 r. w sprawie wydzierżawienia nieruchomości stanowiącej własność Gminy Urzędów;

15. Uchwała nr XLII/285/17 w sprawie zmiany uchwały nr XXXIX/261/17 Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 30 czerwca 2017 r. w sprawie wydzierżawienia nieruchomości stanowiącej własność Gminy Urzędów;

16. Uchwała nr XLII/286/17 w sprawie zmiany uchwały nr XLI/270/17 Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 31 sierpnia 2017 r. w sprawie wydzierżawienia nieruchomości stanowiącej własność Gminy Urzędów;

17. Uchwała nr XLII/287/17 w sprawie współpracy finansowej z Powiatem Kraśnickim w zakresie realizacji zadania pt. „Poprawa odwodnienia drogi powiatowej nr 2700L i wykonanie rowu odwadniającego w miejscowości Mikuszewskie”;

18. Uchwała nr XLII/288/17 w sprawie współpracy finansowej z Powiatem Kraśnickim w zakresie realizacji zadania pt. „Zagospodarowanie pasa drogowego na odcinku od ul. Partyzantów do Zespołu Szkół im. Orłąt Lwowskich” – fragment ok. 350 m drogi powiatowej DP-2701L (dz. nr ewid. 338/2 oraz cz.dz. nr ewid. 139/1, obr. geod. Wodna);

19. Uchwała nr XLII/289/17 w sprawie współpracy finansowej z Miastem Kraśnik w zakresie realizacji zadania pt. „Budowa drogi międzygminnej Urzędów-Dzierzkowice-Kraśnik i ścieżki rowerowej”;

20. Uchwała nr XLII/290/17 w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Mośniakach.

*Dofinansowanie w wysokości 1 000,00 zł zakupu sprzętu ratowniczego tj. drabiny ratowniczej oraz pilarki do drewna.*

Czterdziesta trzecia sesja Rady Miejskiej w Urzędowie odbyła się 27 października 2017 roku. W miesiącu października corocznie składane są na sesji cztery informacje. Pierwsza dotyczy analizy oświadczeń majątkowych burmistrza, sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierowników jednostek organizacyjnych gminy, oraz osób wydających decyzje administracyjne w imieniu burmistrza. Druga to analiza oświadczeń majątkowych złożonych przez radnych Rady Miejskiej w Urzędowie za rok 2016. Wszystkie oświadczenia dostępne są na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Urzędowie w Biuletynie Informacji Publicznej. Trzecią informację dotyczącą realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych złożył Pan Józef Baran. Wyjaśnił, iż ustawa o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi oraz ustawa o przeciwdziałaniu narkomanii, nakłada na gminę obo-

wiązek podejmowania działań zmierzających do ograniczenia spożycia napojów alkoholowych, inicjowania i wspierania przedsięwzięć mających na celu zmianę obyczajów w zakresie sposobu spożycia tych napojów, przeciwdziałania powstawaniu i usuwaniu następstw nadużywania alkoholu i narkotyków, oddziaływania na osoby nadużywające alkoholu i narkotyków oraz udzielania pomocy ich rodzinom. Do głównych zadań Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oprócz powyższych działań należy organizacja lub współorganizacja imprez trzeźwościowych i kontrola miejsc sprzedaży alkoholu. Ostatnia z przewidzianych w planie pracy rady informacja dotyczyła realizacji zadań oświatowych Gminy Urzędów za rok szkolny 2016/2017. Przedstawił ją Pan Zbigniew Gawdzik Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie.

#### **W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:**

1. Uchwała nr XLIII/291/17 w sprawie określenia zasad sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność gminy Urzędów oraz wyrażenie zgody na udzielenie bonifikaty;

*Uchwała określa zasady sprzedaży lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy Urzędów oraz wysokość i warunki zastosowania bonifikaty.*

2. Uchwała nr XLIII/292/17 w sprawie nadania nazwy nowo utworzonej ulicy w mieście Urzędów;

*Na wniosek mieszkańców nadana została nazwa nowej ulicy – „ul. Południowa“ drodze zaczynającej się od ul. Podwalnej i biegnącej równolegle do ul. Partyzantów.*

3. Uchwała nr XLIII/293/17 w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za

uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi;

4. Uchwała nr XLIII/294/17 w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Urzędów;

5. Uchwała nr XLIII/295/17 w sprawie udzielenia w 2017 roku Parafii Rzymskokatolickiej pw. Trójcy Przenajświętszej, Popkowiec Księżę 1, gm. Urzędów dotacji na sfinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków;

6. Uchwała nr XLIII/296/17 w sprawie stwierdzenia przekształcenia dotychczasowej sześcioletniej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Moniakach w ośmioletnią Szkołę Podstawową im. Jana Pawła II w Moniakach;

7. Uchwała nr XLIII/297/17 w sprawie stwierdzenia przekształcenia dotychczasowej sześcioletniej Szkoły Podstawowej w Bobach - Kolonii w ośmioletnią Szkołę Podstawową w Bobach – Kolonii;

8. Uchwała nr XLIII/298/17 w sprawie stwierdzenia przekształcenia Zespołu Szkół w Skorczycach, w skład którego wchodzi jedynie Szkoła Podstawowa im. Leona Hempla w Skorczycach i Gimnazjum w Skorczycach w Szkołę Podstawową im. Leona Hempla w Skorczycach;

9. Uchwała nr XLIII/299/17 w sprawie stwierdzenia przekształcenia Szkoły Podstawowej w Urzędowie wraz z Filiami i klasami dotychczasowego Gimnazjum w Urzędowie, wchodzącej w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie w ośmioletnią Szkołę Podstawową w Urzędowie wraz z Filiami;

10. Uchwała nr XLIII/300/17 w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2017.

**W programie sesji listopadowej przewidziane są następujące tematy:**

1. Informacja z działalności Zakładu Gospodarki Komunalnej w Urzędowie.

2. Sprawy bieżące.

Magdalena Szumna

## **Czytaliśmy „Wesele” Wyspiańskiego**

W ostatni piątek września odbyło się u nas „Narodowe czytanie”. Jego organizatorem tradycyjnie był Ośrodek Kultury, a uczestniczyli w nim dyrekcja, pracownicy i uczniowie Zespołu Szkół CKZiU im. Orłąt Lwowskich w Urzędowie oraz chętni do wysłuchania kilku fragmentów dramatu w trzech aktach mieszkańcy Urzędowa.

Przypominamy, że ogólnokrajowa odsłona tej imprezy pod honorowym patronatem pary prezydenckiej odbyła się w tym roku w pierwszy weekend września.

„Wesele” Stanisława Wyspiańskiego, jako tegoroczna lektura obowiązkowa, zostało wybrane w głosowaniu internautów. W poprzednich edycjach akcji zainicjowanej przez prezydenta RP, lektorzy mierzyli się z „Panem Tadeuszem”, „Zemstą”, „Trylogią”, „Lalką” i „Quo Vadis”.

Nasze urzędowskie czytanie zakończyło się krótką dyskusją oraz wymianą uwag i spostrzeżeń przy kawie i herbacie.

JC



## Urzędów uczył Tadeusza Kościuszkę

W 200. rocznicę śmierci Tadeusza Kościuszki oraz w 100. rocznicę „Obchodu Kościuszkowskiego” w Urzędowie 15 października zorganizowano uroczystości ku czci Tadeusza



Kościuszki, wielkiego bohatera dwóch kontynentów - Polski i USA, Naczelnika Insurekcji Kościuszkowskiej, niezłomnego bojownika w walkach o niepodległość. Wszystko to w ramach trwającego „Roku kościuszkowskiego”.

Organizatorami wspomnianych uroczystości była Parafia Rzymskokatolicka pw. Św. Mikołaja w Urzędowie oraz Ośrodek Kultury w Urzędowie. Rozpoczęły się one uroczystym przemarszem spod naszego Ośrodka Kultury do kościoła, gdzie w intencji Tadeusza Kościuszki oraz ojczyzny odprawiona została msza święta.

Tutaj miało też miejsce krótkie okolicznościowe wystąpienie burmistrza Urzędowa, Jana Woźniaka, który przybliżył postać samego Tadeusza Kościuszki, jak również zorganizowanego 100 lat temu w Urzędowie „I Obchodu kościuszkowskiego”.

- *Przysięga składana przez Kościuszkę na Rynku w Krakowie dotyczyła poświęcenia życia dla wiary i ojczyzny. Umiłowanie ojczyzny, odwaga i poświęcenie to wartości ponadczasowe i zawsze aktualne. Za wartości te nasz bohater Tadeusz Kościuszko trafił do niewoli – wspominał*



Kościuszkę w swoim wystąpieniu **Jan Woźniak**, burmistrz Urzędowa, zaznaczając jednocześnie, że Urzędów to środowisko wyjątkowe, gdzie można uczyć się patriotyzmu, a wspomniane wartości są stale obecne i praktykowane, o czym świadczą m. in. takie uroczystości, czy istniejące pomniki, które nawiązują do trudnych losów naszego narodu, w tym również Urzędowa.

Wiele słów zarówno o patriotyzmie, jak również o ojczyźnie wypowiedzianych zostało także podczas homilii, którą wygłosił ks. kan. Edward Kozyra, proboszcz urzędowskiej parafii.

- *Ojczyzna to skarb najdrogocenniejszy, korzenie, bez których nie sposób istnieć, to dom, który musi być bezpieczny. Myśląc Ojczyzna wspominamy tych, którzy za nią cierpieli prześladowania, którzy o nią walczyli. Myśląc Ojczyzna widzimy my, którzy może już zapomnieliśmy, za jaką cenę zdobyliśmy wolność, jaki smak ma jej odzyskanie – podkreślał ksiądz proboszcz **Edward Kozyra**, zaznaczając jednak, że obecnie szczególnie dla młodego pokolenia*



słowo Ojczyzna straciło na wartości. - Tak, jak szlachetną wartością przestał być dziś patriotyzm. Dlatego bardzo ważne jest przypominanie historii, tak jak dziś wspominamy Tadeusza Kościuszkę oraz „I Obchód kościuszkowski” w Urzędowie – zaznaczał proboszcz.



Po uroczystej mszy świętej odtworzony został przebieg i atmosfera uroczystości z 1917 roku, jakie miały miejsce w naszym Urzędowie. Uformowana pod kościołem procesja przy udziale pocztów sztandarowych, młodzieży szkolnej, orkiestry strażackiej, kosynierów, feretronów, Legionu Maryi, Akcji Katolickiej, przedstawiciele samorządu, banderii SMK „Podkowa” przeszła do pomnika Tadeusza Kościuszki, gdzie złożono kwiaty.

Uroczysty dzień zakończył się w urzędowskim kościele koncertem. Publiczności zaprezentował się chór „Cantus” z Zakrzówka, którego opiekunem jest Aneta Wróbel oraz nasz „Vox Celestis”.

J. Cieślicka



## Aplikacja O!strzegator

Poinformuje nas o zagrożeniu pogodowym, ale nie tylko. Mowa tu o mobilnej aplikacji na telefony komórkowe. Nasz samorząd, jako pierwszy w powiecie, ale i województwie przetestował O!strzegatora. Co najważniejsze jednak, abyśmy mogli z niego korzystać musimy zainstalować aplikację w swoim telefonie komórkowym. Wówczas w każdym miejscu i o każdej porze dnia, czy nocy będziemy mogli odbierać informacje meteorologiczne np. o nadchodzącej burzy, upale, śnieżycy czy silnym wietrze, ale nie tylko.

System może być bowiem wykorzystywany do komunikacji pomiędzy władzami samorządowymi, a mieszkańcami. Za jego pośrednictwem urzędnicy mogą informować o sprawach lokalnych tj. wydarzenia, imprezy czy różnego rodzaju spotkania, ale również o utrudnieniach komunikacyjnych, brakach dostawy prądu czy wody oraz wielu innych ważnych sprawach.

Nasz urząd w tym temacie podjął współpracę ze spółką MCSS z Krakowa, która na bazie systemu geokomunikatorów przesyła właśnie informacje i ostrzeżenia, w tym przede wszystkim te pogodowe. Pochodzą one głównie od Stowarzyszenia Polskich Łowców Burz, które sporządza bardzo precyzyjne ostrzeżenia pogodowe dla zdefiniowanych obszarów kraju.

- *Zachęcam naszych mieszkańców do zainstalowania na swoim telefonie aplikacji „O!strzegator”* – mówi **Jan Woźniak**, burmistrz Urzędowa. - *Gwałtowne zjawiska atmosferyczne, jakie wystąpiły tego lata na północy Polski spowodowały ogromne straty. Intensywne burze i huragany zniszczyły prywatne domy, infrastrukturę miast i wsi oraz środowisko naturalne. Niestety, takich zdarzeń nie możemy uniknąć, ale otrzymując taką wiadomość o zbliżającym się niebezpieczeństwie z pewnością będziemy lepiej przygotowani* – podkreśla burmistrz J. Woźniak, dodając,

że na każdym szczeblu samorządu funkcjonują odpowiednie służby, których zadaniem jest właśnie przekazywanie tego typu informacji. Jednak dopiero w momencie, kiedy coś się wydarzy szuka się odpowiedzialnych. - *Dlatego też sami powinniśmy starać się być bardziej poinformowani. W przypadku totalnego kataklizmu na pewno niewiele to zmieni, ale być może właśnie pozwoli się lepiej przygotować* – zaznacza burmistrz.

Warto wspomnieć, że dotychczas nasz samorząd dbał również o szybki kontakt z mieszkańcami poprzez SMS-owy system. Takie SMS-y były rozsyłane do wszystkich tych, którzy wcześniej wyrazili na to zgodę poprzez złożenie odpowiedniej deklaracji. Z naszych danych wynika, że tego panelu informacyjnego korzysta około 1,5 tysiąca osób. Teraz obok systemu SMS-owego będzie funkcjonować również O!strzegator, a jego użytkownicy wszelakie informacje i ostrzeżenia otrzymają szybciej niż z wspomnianego systemu SMS-owego.

Warty podkreślenia jest fakt, że jako posiadacze aplikacji udając się w podróż w inne miejsce naszego kraju np. w góry, czy na pomorze, przy założeniu, że tamtejszy samorząd również współpracuje z jej twórcami, jako jej użytkownicy będziemy otrzymywali lokalne informacje i ostrzeżenia pogodowe.

System ten działa na terenie całego kraju i jest bezpłatny dla odbiorców wiadomości. Szczegółowe informacje o aplikacji można znaleźć na stronie Gminy Urzędów. Aplikację można pobrać ze strony <https://goo.gl/sASCqL>. Dodatkowe informacje można znaleźć na profilach FB Stowarzyszenia Polscy Łowcy Burz <https://www.facebook.com/lowcyburz/> oraz aplikacji „O!strzegator” <https://www.facebook.com/ostrzegator/>.

Zachęcamy do zainstalowania na swoim telefonie mobilnej aplikacji „O!strzegator”. JC

## Policyjna debata społecznościowa

18 października w Ośrodku Kultury w Urzędowie, odbyła się debata społeczna, poświęcona bezpieczeństwu. Zorganizowała ją Komenda Powiatowa Policji w Kraśniku we współpracy z naszym samorządem oraz Ośrodkiem Kultury. Głównymi jej tematami były oszustwa dokonywane w szczególności na osobach starszych oraz rozpowszechnienie informacji o Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa, czyli interaktywnym narzędziu stworzonym dla społeczeństwa, które pozwala przekazywać informację o zagrożeniach występujących w okolicy. Policjanci omówili także aplikację na smartfony „Moja Komenda”, która ułatwia kontakt z policją, szczególnie z dzielnicowym.

- *Porozmawiamy o bezpieczeństwie – każdy ma na nie wpływ* – w ten sposób swoje wystąpienie rozpoczął podinsp. Marek Tchórz, Komendant Powiatowy Policji w Kraśniku, który mówił o problemie dotyczącym oszustw dokonywanych w szczególności na osobach starszych. - *Tylko w miniony weekend takich nieudanych prób wyłudzeń pie-*



*niędzy na naszym terenie było trzy przypadki. Na szczęście osoby, które próbowano oszukać zorientowały się. Świadczą to o tym, że nasze apele trafiają do społeczeństwa* – podkreślał komendant.

W spotkaniu oprócz przedstawicieli policji z wspomnianym już komendantem na czele uczestniczyli także przed-

stawiciele naszego samorządu, w tym burmistrz Urzędowa – Jan Woźniak, przewodniczący Rady Miejskiej w Urzędowie – Marek Przywara, kierownik Ośrodka Kultury – Teresa Kaźmierak, kierownik urzędowskiego Ośrodka Pomocy Społecznej – Anna Grzebułska oraz licznie przybyli, zainteresowani bezpieczeństwem mieszkańcy Urzędowa.

Inicjatywa zorganizowania takiego spotkania wyszła od policji. Jak podkreślał Janusz Majewski, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Kraśniku taka debata społeczna jest jednym ze środków kontaktu policji ze społeczeństwem, a co za tym idzie obustronnego przekazania informacji na temat lokalnego bezpieczeństwa.

W dyskusji głos zabrał również burmistrz Urzędowa, Jan Woźniak, który zwrócił uwagę na fakt, że osoba zgłaszająca policji problem, w dalszym postępowaniu staje się stroną postępowania, czy też jest traktowana jako świadek, co w wielu przypadkach ogranicza inicjatywę obywatelską, gdy chodzi o interwencję do policji. Ponadto burmistrz

zasugerował, iż samorząd oczekuje, aby Komenda Powiatowa Policji zorganizowała spotkanie dotyczące współpracy Sanepidu, Zarządu Dróg i Komendy Policji odnośnie wydawania zezwoleń na organizowanie imprez lokalnych, w tym masowych.

W dalszej części uczestnicy debaty mieli okazję zobaczyć edukacyjny film „Śmierć czai się na drodze”, który z pewnością nie jednemu z obecnych uświadomił, jak łatwo będąc pieszym, kierowcą, czy też pasażerem stracić jest życie na drodze.

W spotkaniu uczestniczyła również Katarzyna Piech, mediator Sądu Rejonowego w Kraśniku, która krótko omówiła zasady mediacji.

Debata zakończyła się kilkoma cennymi spostrzeżeniami dotyczącymi głównie zwiększenia poczucia bezpieczeństwa mieszkańców Urzędowa, jak i całej gminy oraz dalszej współpracy społeczeństwa z policją i samorządami.

*Justyna Cieślicka*

## Dni Kultury Zdrowotnej za nami

Ponad 10 litrów zebranej przez Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie krwi w trakcie „Akcji poboru krwi”, możliwość wzbogacenia swojej wiedzy w tematyce zdrowego żywienia dzieci, zagrożeń



związanych z uzależnieniami oraz korzyści płynących z tańca, warsztaty kulinarne, spotkanie z „Kapelą Janka” oraz bardzo uroczyste Niepodległościowe Święto – tak wyglądały tegoroczne 31. Dni Kultury Zdrowotnej w Urzędowie.

- Dni Kultury Zdrowotnej zainicjowane zostały przez Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej, a od kilku lat impreza jest kontynuowana przez nas, czyli Ośrodek Kultury oraz nasz samorząd – informuje **Teresa Kaźmierak**, dyrektor Ośrodka Kultury w Urzędowie. - Jako organizatorzy zmieniliśmy nieco kierunek tej imprezy, gdyż organizowane jeszcze kilka lat temu spotkania z lekarzami, czy tematyczne wykła-

dy wygłaszane nawet przez specjalistów nie spotykały się z takim zainteresowaniem wśród naszych mieszkańców, jak miało to miejsce w latach wcześniejszych. Dlatego postanowiliśmy odmienić program imprezy. Poszliśmy nieco w innym kierunku - po prostu tematy konsultujemy z mieszkańcami i staramy się tak układać program, by znalazły się w nich takie punkty, które są na czasie i interesują naszych mieszkańców – dodaje dyrektor **T. Kaźmierak**.

I tak 8 listopada, czyli dzień przed oficjalnym rozpoczęciem zdrowotnych dni zorganizowano Dzień Otwarty w urzędowskim Klubie Abstynenta, którego współorganizatorem było Stowarzyszenie Trzeźwościowe „Płomyk” i grupa anonimowych alkoholików MAT. Warto wspomnieć, że wydarzenie to wpisuje się w 25. istnienia tego klubu.

Oficjalnego otwarcia imprezy, które miało miejsce 9 listopada dokonali: **Teresa Kaźmierak**, dyrektor Ośrodka Kultury w Urzędowie oraz **Jan Woźniak**, burmistrz Urzędowa,



dowa, który w swoim krótkim wystąpieniu nawiązał do historii 30. lat tych samorządowych Tygodni Kultury Zdrowotnej, wspominając różne wydarzenia, w tym te, które

wpłynęły na obecne funkcjonowanie służby zdrowia na naszym terenie.

Potem odbyły się warsztaty kulinarne skierowane do naszych najmłodszych mieszkańców. Zorganizowano je dzięki finansowemu wsparciu kraśnickiej Lokalnej Gru-



py Działania, za co serdecznie dziękujemy jej przez pani Wioletcie Wilkos. Warsztaty poprowadziła Marta Pyzik, blogerka kulinarna. Podzielone na grupy dzieci wykonywały domowe słodkości, a były nimi „batoniki własnej roboty”. Jeszcze przed warsztatami zgromadzeni na sali OK mogli wysłuchać wykładu Edyty Hofman o zdrowym odżywianiu.

Miłym akcentem tego dnia było uhonorowanie doktor Anny Chęcińskiej-Mareckiej, lekarza ginekologa z Urzędowa. Pani doktor z rąk starosty kraśnickiego – Andrzeja Maja oraz przewodniczącego Rady Powiatu - Zbigniewa Gawdzika otrzymała medal starosty. Medal ten, będący wyrazem uznania za pracę w służbie drugiemu człowieko-



wi oraz za zaangażowanie społeczne przyznany został na wniosek pacjentek.

Jednym z ważniejszych wydarzeń tegorocznych DKZ była niewątpliwie zorganizowana 10 listopada akcja zbiórki

krwi. Tego typu inicjatywa odbyła się u nas po raz pierwszy. Kierowało nią Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie, które na sali urzędowskiego Ośrodka Kultury zorganizowało tymczasowy punkt poboru krwi.

Co warte podkreślenia, akcja spotkała się z dużym zainteresowaniem wśród chętnych do podzielenia się tym bezcennym darem życia mieszkańców Urzędowa. Znaczna część rejestrujących się do koniecznego badania tuż przed oddaniem krwi, robiła to po raz pierwszy.

- *Dziś po raz pierwszy zdecydowałam się oddać krew. To nie boli, a w ten sposób możemy komuś pomóc. Na przykład teraz kolega z mojego zakładu pracy walczy o życie i potrzebuje krwi – mówi Edyta Łacińska, mieszkanka Urzędowa, która po raz pierwszy zdecydowała się oddać krew. - Sądzę, że właśnie takie konkretne życiowe sytuacje mobilizują nas do działania – dodaje krwiodawczyni.*

W sumie podczas kilku godzin akcji zgłosiło się 33 osobom, 24 oddało krew, z czego 19 osób po raz pierwszy. Efektem tego było zebranie ponad 10 litrów krwi.



- *My przy tego typu akcjach liczymy w szczególności na osoby młode, a tutaj takich osób była większość – podkreśliła doktor Miranda Olszańska, starszy asystent w Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. - Mamy tylko nadzieję, że ci pierwszorazowi dawcy nie pozostaną tylko jednorazowymi, ale zechcą to kontynuować i systematycznie oddawać krew.*

Zebrana krew przekazana zostanie osobom chorym oraz poszkodowanym w wypadkach drogowych.

Ważnym punktem tych dni był również 11 listopada. Tego dnia świętowaliśmy 99. rocznicę Odzyskania Niepodległości przez Polskę.

Zwieńczeniem dni poświęconych zdrowiu było zorganizowane w niedzielę 12 listopada spotkanie z „Kapelą Janka” poprzedzone krótkim wykładem. Eryk Gałkowski, instruktor rekreacji ruchowej obecnym na sali OK, przede wszystkim seniorom, przekazał kilka cennych informacji w tematyce tańca, w tym m.in. w odniesieniu do tego, aby taniec był bardziej świadomy. Potem nastąpiła tzw. praktyka, czyli wspólna zabawa przy muzyce. Kolejne zdrowotne dni znów za rok.

J. Cieślicka

## Stypendia Burmistrza Urzędowa rozdane

Za wybitne osiągnięcia w nauce, sporcie i artystyczne - stypendia za miniony rok szkolny trafiły do ponad 70. uczniów mieszkających w Urzędowie i na terenie gminy



Urzędów. 26 października w urzędowskim Ośrodku Kultury odbyła się uroczystość wręczenia Stypendiów Burmistrza Urzędowa. Wśród docenionych uczniów znalazły się osoby, które stypendia otrzymały nawet w 2 kategoriach.

To pierwsze tak uroczyste wręczenie tego typu wyróżnień w Urzędowie. Jest ono wynikiem podjęcia przez tutejszych

radnych nowej uchwały w tej sprawie. Dzięki wprowadzonym zmianom od tego roku stypendia trafiły do wyróżniającego się uczniów mieszkających na terenie naszej gminy, uczęszczających zarówno do gminnych szkół, jak również spoza terenu gminy Urzędów. Dzięki temu tegoroczna lista stypendystów rozszerzyła się dodatkowo o 11 uczniów, którzy uczą się poza gminą Urzędów.

- Aby znaleźć się na tej sali trzeba było umiejętnie połączyć indywidualne zdolności i ciężką pracę, bowiem wszyscy wiemy, że takie wyniki nie przychodzą same, po prostu trzeba na nie zapracować. Ta dość długa lista stypendystów to efekt ciężkiej pracy - was uczniów, ale również współpracy między nauczycielami, rodzicami, dyrektorami szkół, a samorządem gminy. Odpowiadamy, bowiem za warunki w szkołach i ich wyposażenie, które przecież wpływają na poziom edukacji - podkreślał w swoim krótkim wystąpieniu **Jan Woźniak**, burmistrz Urzędowa. - Spotykamy się tu po to, aby podkreślić te osiągnięcia, które przecież stanowią wspaniałą promocję naszej oświaty, a tym samym naszego miasta i naszej gminy - zaznaczał burmistrz, wspominając, że samorząd wiele uwagi przywiązuje do tego, aby placówki oświatowe były dobrze wyposażone i dofinansowane. Dowodem tego jest m. in. realizacja unijnych projektów edukacyjnych o wartości ok. 2 mln zł, dzięki którym do gminnych szkół trafią najnowsze komputery, czy tablice interaktywne oraz pozyskanie blisko 0,5 mln zł na budowę dwóch przyszkolnych boisk w Urzędowie - Mi-

### Wykaz uczniów, którym przyznano Stypendia Burmistrza za rok szkolny 2016/2017

#### Stypendia za wysokie wyniki w nauce:

Dul Wiktoria	SP Boby
Kowalska Patrycja	SP Boby
Kozioł Milena	SP Boby
Śnieżyńska Karolina	SP Boby
Wołoszyn Kinga	SP Leszczyna
Zając Agata	SP Leszczyna
Dylewski Bartłomiej	SP Moniaki
Lizak Piotr	SP Moniaki
Ciseł Viktoria	SP Urzędów
Dubil Natalia	SP Urzędów
Kuśmiderski Karol	SP Urzędów
Kuśmiderski Paweł	SP Urzędów
Słowik Maksymilian	SP Urzędów
Stępiak Kacper	SP Urzędów
Turkowski Oskar	SP Urzędów
Witek Jakub	SP nr 6 Kraśnik
Witek Krzysztof	SP nr 6 Kraśnik
Żuber Aniela	SP nr 6 Kraśnik
Bieniecki Łukasz	Gim. Skorczyce
Dryka Wiktoria	Gim. Skorczyce
Dzikowski Łukasz	Gim. Urzędów
Gil Karina	Gim. Urzędów
Klecha Jakub	Gim. Urzędów
Puacz Milena	Gim. Urzędów
Wośkowski Jakub	Gim. Urzędów

Cholewiński Kacper	Gim. Urzędów
Gręda Wiktoria	Gim. Urzędów
Jachowicz Weronika	Gim. Urzędów
Krawczyk Diana	Gim. Urzędów
Krzeczowska Wiktoria	Gim. Urzędów
Ligęza Natalia	Gim. Urzędów
Lizak Stanisław	Gim. Urzędów
Pikuła Patryk	Gim. Urzędów
Sadowski Kamil	Gim. Urzędów
Solis Wojciech	Gim. Urzędów
Szwarnowski Paweł	Gim. Urzędów
Węgorowska Martyna	Gim. Urzędów
Ćwikła Agata	Gim. w ZS nr 3 w Kraśniku
Kochańska Wiktoria	Gim. nr 1 w Kraśniku
Michalska Julia	Gim. nr 1 w Kraśniku
Surdacka Aleksandra	LO w ZS nr 1 w Kraśniku
Dec Anita	LO w ZS nr 2 w Kraśniku
Pomorska Karolina	LO w ZS nr 2 w Kraśniku
Sadowski Jakub	LO w ZS nr 2 w Kraśniku
Olech Kamil	Techn. w ZS nr 2 w Kraśniku
Chudzicka Beata	LO w ZSO Urzędów
Dzikowska Izabela	LO w ZSO Urzędów
Gołębiowski Łukasz	LO w ZSO Urzędów
Jastrzębska Natalia	LO w ZSO Urzędów

Markiewicz Michał	LO w ZSO Urzędów
Pomorska Justyna	LO w ZSO Urzędów
Rzepecka Weronika	LO w ZSO Urzędów
Żuber Alicja	LO w ZSO Urzędów

#### Stypendia za osiągnięcia sportowe:

Gonder Dominik	SP Urzędów
Paszkowski Błażej	SP Urzędów
Kotnowski Dawid	SP Moniaki (k. pożarniczy)

#### Stypendia za osiągnięcia artystyczne:

Wołoszyn Kinga	SP Leszczyna
Nycz Julia	SP Skorczyce
Surdacka Aleksandra	LO w ZS nr 1 w Kraśniku
Słowik Maksymilian	SP w ZSO Urzędów
Jacniacka Alicja	Gim. w ZSO Urzędów
Węgorowska Martyna	Gim. w ZSO Urzędów
Kasperska Kamila	Gim. w ZSO Urzędów
Stec Wiktoria	Gim. w ZSO Urzędów
Wośko Monika	Gim. w ZSO Urzędów
Gajewski Patryk	Gim. w ZSO Urzędów
Kowalski Dawid	Gim. w ZSO Urzędów
Wośkowski Jakub	Gim. w ZSO Urzędów
Cholewiński Kacper	Gim. w ZSO Urzędów
Dziczkowski Filip	Gim. w ZSO Urzędów
Paszkowski Jakub	Gim. w ZSO Urzędów



kuszewskim i przy Szkole Podstawowej w Monikach, które powstaną w przyszłym roku.

Uroczystą galę rozdania stypendiów poprowadzili: Małgorzata Woškowska oraz Andrzej Słowik - nauczyciele z Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie. Oprócz wyróżnionych uczniów oraz ich rodziców na głównej sali



OK obecni byli także dyrektorzy wszystkich gminnych szkół oraz nasze władze samorządowe. Wśród zaproszonych gości znaleźli się również dyrektorzy szkół spoza Urzędowa i gminy Urzędów, których uczniowie otrzymali stypendia. Swoją obecnością zaszczytili nas m. in. Krzysz-

tof Staruch, dyrektor ZS nr 2 w Kraśniku oraz Aneta Jabłońska-Ośka, dyrektor ZS nr 3 w Kraśniku.

- *Jesteśmy dumni, że tak wielu uczniów naszej szkoły otrzymało stypendia. Liczymy na to, że wyróżnienia te jeszcze bardziej zmobilizują uczniów do nauki i w przyszłym roku grono stypendystów się powiększy* – podkreśla **Zbigniew Gawdzik**, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. W. Jagiełły w Urzędowie.

Samą uroczystość wręczenia stypendiów oraz listów gratulacyjnych dla rodziców wyróżnionych uczniów wzbogaciły występy uzdolnionych wokalnie trzech tegorocznych stypendystek. Przed zgromadzoną publicznością wystąpiły: Aleksandra Surdacka, Julia Nycz oraz Kinga Wołoszyn.

- *Dzięki takiemu stypendium można poczuć, że coś się osiągnęło. Takie docenienie motywuje i pcha jeszcze bardziej do przodu. Cieszę się, bo osobiście otrzymałem stypendium w dwóch kategoriach: naukowe i artystyczne. To ważne, bo zauważono, że nie tylko w nauce można coś osiągnąć* – podkreśla **Kacper Cholewiński**, obecnie uczeń liceum, który otrzymał stypendium naukowe oraz artystyczne za swe osiągnięcia w III klasie Gimnazjum w ZSO w Urzędowie.

Łącznie przyznano: 53 stypendia za wysokie wyniki w nauce (stypendium w wysokości 500 zł), 3 za osiągnięcia sportowe (stypendium w wysokości 250 zł) oraz 15 za osiągnięcia artystyczne (również 250zł). Łącznie na ten cel samorząd przeznaczył kwotę ponad 30 tys. zł. **JC**

## „Podróże z Pileckim”

Pod takim hasłem, 21 września w Ośrodku Kultury w Urzędowie odbyło się spotkanie poświęcone Witoldowi Pileckiemu. Poprowadził je Bogdan Wasztyl - publicysta i reporter, będący jednocześnie autorem książek i producentem filmowym. Podczas tego wieczoru, przy dość licznej publiczności odbył się pokaz filmu „Pilecki” połączony z promocją książki „Pilecki. Śladami mojego taty”.

- *Podczas wprowadzenia do filmu Bogdan Wasztyl opowiadał o kulisach jego powstawania. Mówił o problemach oraz trudnościach, z jakim trzeba było się zmierzyć przy jego powstawaniu* – relacjonuje spotkanie **Teresa Kaźmierak**, dyrektor Ośrodka Kultury w Urzędowie.

Sam film „Pilecki” to trwający około 50 minut dokument biograficzny fabularyzowany. Przedstawia on życie Pileckiego - to jak trafił do obozu, i jak to jego życie w obozie wyglądało. Po projekcji filmu wywiązała się dyskusja, w którą chętnie włączali się obecni na sali OK mieszkańcy Urzędowa. Analizując wszystkie zaprezentowane w filmie wydarzenia, jak i wypowiedziane słowa wywnioskować można, że rotmistrzowi Witoldowi Pileckiemu ciężko było się przebić do historii współczesnej Polski. Do tej pory panuje nad nim zmowa milczenia, zwłaszcza w nurcie historycznym, a przecież był to zwykły człowiek, który w trudnych dla Polski czasach potrafił zachować się skromnie i bohatersko.

W spotkaniu brała również udział Paulina Wądrzyk, prezes Stowarzyszenia Auschwitz Memento, które uczestniczyło w produkcji tego filmu, jak i książki „Pilecki. Śla-



dami mojego taty”. Podczas tego spotkania wspomnianą książkę można było zakupić, a dochód z jej sprzedaży przeznaczony zostanie na kontynuowanie „Projektu Pilecki”.

- *Cieszę się zainteresowaniem wśród naszych mieszkańców tym spotkaniem. Sama projekcja filmu wraz z wprowadzeniem trwała nieco ponad godzinę, a całe spotkanie około trzech godzin, co świadczy właśnie o dużym zainteresowaniu tym tematem. Publiczność dyskutowała, pytała i dociekała historii życia Pileckiego* – mówi **T. Kaźmierak**, dyrektor OK. w Urzędowie. – *Sam Bogdan Wasztyl był nawet zaskoczony obecnością tylu osób, które rzeczywiście były zainteresowane tematem. Podkreślał, że bardzo mu się u nas spodobało i zapowiedział, że jeśli powstanie druga część tej historii, to bardzo chętnie do nas przyjedzie* – kończy dyrektor T. Kaźmierak. **J. Cieślicka**



## Obchody 99. rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę

Msza święta w intencji ojczyzny, złożenie kwiatów pod pomnikami bohaterów poległych w walkach za Polskę oraz uroczysty i bardzo podniosły występ uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. W. Jagiełły w Urzędowie podczas okolicznościowej akademii – tak wyglądały urzędowskie obchody 99. rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę.

Uroczystości tradycyjnie rozpoczął przemarsz spod naszego Ośrodka Kultury do kościoła parafialnego, gdzie została odprawiona msza święta w intencji ojczyzny.

*- Za przyczyną św. Marcina z Tours patrona liturgi dnia dzisiejszego módlmy się w intencji naszej Ojczyzny, dziękując Panu Bogu za Jego opiekę nad nami i całym naszym narodem - powiedział rozpoczynając mszę świętą ks. kan. Edward Kozyra, proboszcz urzędowskiej parafii.*

Po mszy świętej wszyscy jej uczestnicy udali się na przykościelny plac, tuż obok pomnika Józefa Piłsudskiego. Tutaj miało miejsce krótkie wystąpienie Jana Woźniaka, burmistrza Urzędowa, który rozpoczął je od powitania wszystkich zgromadzonych: księży, mieszkańców, gości, pocztów sztandarowych, strażaków, członków SMK „Podkowa”, przedstawicieli pozostałych instytucji i organizacji oraz delegacji wieńcowych.

*- Każdego roku gromadzimy się w tym wyjątkowym miejscu dla naszego miasta i naszej gminy, po to, aby przywołać pamięć i kontynuować pamięć o wartościach historycznych naszej ojczyzny. Wolność nie przyszła sama. Trzeba było dużo poświęceń, przelania krwi, dużo ludzi musiało umrzeć, żebyśmy byli w tym miejscu, w którym dziś jesteśmy, żebyśmy mogli żyć w wolnym kraju – powiedział Jan Woźniak, burmistrz Urzędowa, zaznaczając, że Urzędów miał znaczenie w tych niepodległościowych walkach i wspominając o inicjatywie budowy nowego pomnika, który najpewniej na terenie naszego miasta powstanie na przyszlóroczną 100. rocznicę Odzyskania Niepodległości.*

Następnym punktem uroczystości było złożenie kwiatów przez delegacje wieńcowe, w tym m. in. przedstawiciele samorządu gminnego, starostwa powiatowego, TZU, gmin-

nych struktur PSL, uczniów naszych szkół, Ochotniczej Straży Pożarnej, Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo - Wschodnich w Urzędowie, Stowarzyszenia Miłośników Koni „PODKOWA”, czy delegacji policji pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego. Wieńce złożone zostały także na mogile legionistów poległych w czasie bitwy pod Urzędowem w roku 1915. Do wspomnianej mogiły udała się delegacja naszego samorządu wraz z członkami Stowarzyszenia Miłośników Koni „Podkowa”. W tym samym czasie pozostali uczestnicy uroczystości wzięli udział w przemarszu i złożeniu kwiatów przed pomnikiem Orłąt Lwowskich, który upamiętnia obrońców Lwowa poległych w walkach o jego polskość.

Ostatnim bardzo uroczystym akcentem niepodległościowego święta była okolicznościowa akademii zorganizowana w sali widowiskowej Ośrodka Kultury w Urzędowie. Tutaj rys historyczny obchodzonego święta w formie krótkiego wykładu zaprezentowała nasza lokalna historyk – dr Anna Wnuk. Następnie przed publicznością wystąpili uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. W. Jagiełły w Urzędowie. Ich przejmujący występ zatytułowany „Pisk Białego Orła” bogaty w montaż słowno-muzyczny połączony z wspaniałym tańcem z flagą Polski oraz multimedialnym filmem ukazującym piękno naszej małej Ojczyzny – Urzędowa i okolic, widziane oczami orła w bardzo wyrazisty sposób uwydatnił charakter obchodzonego święta. Toteż uczniowie oraz ich opiekunowie, czyli Małgorzata Woškowska, Monika Siekaczyńska, Agnieszka Mańkowska, Monika Jastrzębska, Małgorzata Smętek oraz Wojciech Słowik naprawdę załagują na słowa uznania i podziękowania. Podziękowania należą się również Bartłomiejowi Cieślickiemu, za udostępnienie filmu oraz Elżbiecie Kamyk za wypożyczenie strojów ludowych.

Na zakończenie obchodów Święta Niepodległości głos zabrała dyrektor Ośrodka Kultury w Urzędowie Teresa Kaźmierak, zapraszając wszystkich na skromny poczęstunek oraz dziękując wszystkim za udział w uroczystościach.

JC



## 110 lat Banku Spółdzielczego Ziemi Kraśnickiej

Bank Spółdzielczy w Kraśniku działa na rynku już od 1907 r., zatem w tym roku obchodził 110-lecie swojej działalności. Bez wątpienia długa historia naszego Banku oraz jej bogate tradycje mają istotny wpływ na naszą obecną działalność. Bank przetrwał wojny, zmiany ustrojów politycznych i ekonomicznych, wychodząc obronną ręką z towarzyszących im licznych kryzysów społecznych i finansowych. Jesteśmy solidnym, silnym i stabilnym partnerem finansowym z wyłącznie polskim kapitałem. Łączymy tradycję z nowoczesnością a nasze produkty i usługi bankowe dopasowane są do indywidualnych potrzeb naszych klientów. Realizujemy ważne społeczne działania, wspierając lokalne inicjatywy.

Oferujemy kompleksowe i nowoczesne usługi bankowe: bankowość internetową i mobilną, kredyty dla osób fizycznych, rolników, podmiotów gospodarczych, lokaty, rachunki oszczędnościowe oraz konta dla dzieci i młodzieży przygotowując do pierwszych kontaktów ze światem finansów oraz ucząc zarządzania własnymi oszczędnościami. Wydajemy karty płatnicze, funkcjonalnością zbliżeniową umożliwiające dokonywanie zakupów i korzystanie z po-



nad 6000 bezpłatnych bankomatów w całej Polsce oraz dostęp do gotówki na całym świecie. Realizujemy przekazy Western Union, a także przekazy zagraniczne.

Zapraszamy do wizyty w naszej placówce w celu zapoznania się z szeroką ofertą produktów bankowych, a także zachęcamy do zaglądania na naszą stronę internetową ([www.bskrasnik.pl](http://www.bskrasnik.pl)) oraz profil na facebooku.

fot. Piotr Kosidło

## Międzynarodowe Targi Rolnicze

W dniach 18-21 stycznia 2018 r. odbędzie się **siodma edycja Międzynarodowych Targów Rolniczych POLAGRA-PREMIERY**, która zorganizowana zostanie na terenie Międzynarodowych Targów Poznańskich. Podczas wspomnianych targów zaprezentowany zostanie nowoczesny sprzęt, produkty oraz innowacyjne rozwiązania w gospodarstwach rolniczych, a także trendy na 2018 rok. Wystawom towarzyszyć będą tematyczne konferencje oraz doradztwo m. in. w temacie pozyskiwania funduszy na nowe inwestycje.

### Informujemy, że istnieje możliwość grupowego wyjazdu z dofinansowaniem na to styczniowe wydarzenie

#### DOFINANSOWANIE PRZYJAZDU ZASADY OGÓLNE

- \* Grupa zorganizowana musi liczyć min. 15 osób
  - \* Dofinansowanie przyjazdu wynosić będzie:
    - w czwartek i piątek: 1,50 zł netto + VAT (8%) za kilometr trasy przejazdu do Poznania (czyli w jedną stronę)
    - w sobotę i w niedzielę: 1,00 zł netto + VAT (8%) za kilometr trasy przejazdu do Poznania (czyli w jedną stronę)
  - \* Bilety dla grup zorganizowanych są **BEZPŁATNE!**
  - \* Autokary grup zorganizowanych parkują bezpłatnie na parkingu MTP przy ul. Matejki na podstawie karty wjazdowej otrzymanej od MTP po zgłoszeniu grupy.
  - \* Grupę należy zgłosić do 12 stycznia 2018 r. na stronie internetowej [www.polagra-premierv.pl](http://www.polagra-premierv.pl) w zakładce **Zgłoś Grupę**.
- W momencie zgłoszenia niezbędne jest podanie miejsca wyjazdu, ilości osób oraz ilości kilometrów dzielących miejscowość od Poznania, ul. Głogowska 14. Odległości sprawdź na stronie, na której będą one weryfikowane: [www.odleglosci.info](http://www.odleglosci.info) Ze względów organizacyjnych prosimy o możliwie szybkie zgłoszenie grupy. Ilość miejsc parkingowych jest ograniczona.*
- \* Po zgłoszeniu grupy Organizator otrzyma kartę wjazdową drogą elektroniczną - na podany w zgłoszeniu adres e-mail.
  - \* Przed przyjazdem na targi listę obecności należy podstemplować w miejscu wyjazdu w Urzędzie Gminy, u Sołtysa, w Szkole lub innej instytucji państwowej.

- \* Organizator Grupy w momencie przyjazdu na targi musi zostawić uzupełnioną listę obecności, która jest do pobrania na stronie [www.polagra-premiery.pl](http://www.polagra-premiery.pl) w zakładce lista dla rolników/ lista dla szkół - w zależności od rodzaju grupy. Lista musi być podpisana przez wszystkich uczestników wycieczki.
  - \* W celu otrzymania dofinansowania, wraz z listą wycieczkową Organizator zobowiązany jest zostawić u Kierownika Holu fakturę VAT wystawioną przez przewoźnika na kwotę dofinansowania.
  - \* Kwotę dofinansowania otrzymają Państwo po zgłoszeniu grupy na podany w zgłoszeniu adres e-mail.
  - \* Faktura VAT powinna być wystawiona na Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o. ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań NIP: 777-00-00-488 Tytuł: Przewóz grupy na Targi Polagra-Premiery
- UWAGA!** Bez faktury VAT nie możemy udzielić dopłaty!

**KONTAKT:**  
**Agata Gajewy**  
**e-mail: [grupy2018@mtp.pl](mailto:grupy2018@mtp.pl)**  
**Tel. 61 869 25 84**

## Ekologicznie u przedszkolaków

Rycerze, księżniczki, kowbojki, piraci, roboty, wróżki – między innymi w strojach tych postaci wystąpiły dzieci z Przedszkola Publicznego w Urzędowie podczas pokazu Eko-Mody. Wszystkie te stroje zaprojektowane zostały przez rodziców, a wykonane z materiałów odpadowych. Wspomniany pokaz był bowiem jedną z akcji odbywających się w ramach gminnego konkursu „Chroń ziemię – żyj ekologicznie”.

- Stroje prezentowane przez dzieci wykonane zostały z materiałów odpadowych m. in.: makulatury, butelek plastikowych, korków, folii, reklamówek i wielu innych bezużytecznych śmieci. Były naprawdę wyjątkowe, a dzieci w rolach modelek i modeli sprawdziły się doskonale, można by rzec profesjonalnie – podkreśla Izabela Kolasa, opiekun gr. III w Przedszkolu Publicznym w Urzędowie, dodając, że pokaz był doskonałą okazją do wspólnej zabawy, a także dowodem na to, że z „niczego” można zrobić coś wspaniałego, coś, co daje dużo radości i satysfakcji.

Oprócz pokazu w ramach wspomnianego już gminnego konkursu dzieci uczestniczyły jeszcze w konkursie Eko-Zabawki. Tutaj z odpadów trzeba było przygotować właśnie wspomnianą zabawkę. Powstały m. in. misie, lale, samochody, pociąg, akwarium, czy gitara. Ponadto odbył się Turniej Wiedzy Ekologicznej dla II i III grupy przedszkolaków. Przeprowadzona została również selektywna zbiórka odpadów: plastiku, makulatury, czy baterii.

W ramach ekologicznych działań „średniaki” natomiast ruszyły w teren, by wszem i wobec uświadamić czym grozi m. in. palenie odpadów, bądź nie segregowanie śmieci. Z ekologicznymi ulotkami zawitały nawet do Urzędu Miejskiego w Urzędowie. Podczas tej wizyty jedna z ulotek trafiła nawet do samego burmistrza Jana Woźniaka.



Za udział w gminnym konkursie ekologicznym przewidziane są gratyfikacje finansowe. JC

## Dobre bo kraśnickie

Tak można powiedzieć między innymi o naszym Stowarzyszeniu Miłośników Koni „Podkowa”, które podczas tegorocznej Gali Konkursu „Dobre bo kraśnickie” uhonorowane zostało medalem w kategorii organizacje pozarządowe. W imieniu stowarzyszenia wspomniany medal z rąk Andrzeja Maja, starosty kraśnickiego oraz Wiesława Michałowskiego, prezesa Kraśnickiej Izby Gospodarczej odebrał, prezes wspomnianego stowarzyszenia - Tomasz Nowaczyński.



Finał tego konkursu odbył się 13 października w Hotelu Kmicic w Kraśniku. Jego organizatorami była Kraśnicka Izba Gospodarcza przy współpracy Starosty Kraśnickiego.

W tym roku do konkursu nominowano ponad 30 firm, organizacji i osób indywidualnych. Nagrody przyznano w następujących kategoriach: firma roku, produkt roku, usługa

roku, samorządowiec roku, rolnik indywidualny i organizacja pozarządowa.

Jak już wspomnieliśmy podczas uroczystości medalem w kategorii organizacji pozarządowych odznaczono Stowarzyszenie Miłośników Koni „Podkowa”.

- Ten medal to ogromne wyróżnienie dla naszego stowarzyszenia. W ten sposób zostaliśmy nie tylko zauważeni, ale również docenieni, za co w imieniu całego naszego stowarzyszenia serdecznie dziękuję kapitule konkursu „Dobre bo kraśnickie” - powiedział Tomasz Nowaczyński, prezes SMK „Podkowa”.

Stowarzyszenie „Podkowa” znane jest przede wszystkim z organizowania przejazdów konnymi bryczkami przy okazji świąt narodowych i innych lokalnych uroczystości na terenie naszej gminy.

- Serdecznie gratuluję stowarzyszeniu „Podkowa” i dziękuję za wszystko, co robi na naszym terenie przy okazji wszystkich świąt narodowych i innych uroczystości lokalnych. Bardzo cieszy nas fakt otrzymania tego medalu przez nasze stowarzyszenie. Jest to dowód na to, że takie stowarzyszenie w Urzędowie jest potrzebne – podkreśla Jan Woźniak, burmistrz Urzędowa, zaznaczając jednocześnie, że jest to również potwierdzenie tego, iż współpracując samorząd-organizacja, można więcej. - Mam tu na myśli: po pierwsze samą inicjatywę członków stowarzyszenia w zorganizowanie się w taką grupę, ale również wsparcie naszego samorządu m.in. przy staraniach o unijną dotację na zakup tych uroczystych strojów, w których bardziej zauważamy przedstawicieli „Podkowy” - dodaje burmistrz Woźniak.

J. Cieślicka